

I

(Információ)

A BÍRÓSÁG

A BÍRÓSÁG

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(első tanács)

(2005. január 27.)

a C-422/02. P. sz. *Europe Chemi-Con (Deutschland) GmbH* kontra Európai Unió Tanácsa és Európai Közösségek Bizottsága ügyben ⁽¹⁾

(Fellebbezés – Dömpingellenes intézkedések – Dömpingellenes eljárást lezáró rendelet – Visszaható hatály – Egyenlő bánásmód – Hátrányos megkülönböztetés tilalma – Japánból származó egyes nagy kapacitású elektrolitikus alumínium kondenzátorok behozatala)

(2005/C 82/01)

(Az eljárás nyelve: angol)

A C-422/02. P. sz. *Europe Chemi-Con (Deutschland) GmbH* (képviseli: K. Adamtopoulos, J. Branton és J. Gutiérrez Gisbert, ügyvédek), kontra Európai Unió Tanácsa (meghatalmazott: S. Marquardt, segítője G. Berrisch) és Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazottak: T. Scharf és S. Meany) ügyben, az Európai Bíróság alapokmányának 49. cikke alapján 2002. november 21-én benyújtott fellebbezés tárgyában, a Bíróság (első tanács), tagjai P. Jann, a tanács elnöke, A. Rosas (előadó) és S. von Bahr bírák, főtanácsnok: F. G. Jacobs, hivatalvezető: R. Grass, 2005. január 27-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A fellebbezést elutasítja.
- 2) A *Europe Chemi-Con (Deutschland) GmbH*-t kötelezi saját és az Európai Unió Tanácsa részéről ezen eljárásban felmerült költségeinek viselésére.
- 3) Az Európai Közösségek Bizottsága maga viseli költségeit.

⁽¹⁾ HL C 19., 2003.1.25.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(nagytanács)

(2005. február 15.)

a C-12/03. P. sz. Európai Közösségek Bizottsága kontra *Tetra Laval BV* ügyben ⁽¹⁾

(Fellebbezés – Verseny – A 4064/89/EGK rendelet – Konglomerátum típusú összefonódás közös piaccal való összeegyeztethetlenségét megállapító határozat – Erőfölény másik piacra való kiterjesztése – A bírósági felülvizsgálat terjedelme – Tekintetbe veendő tényezők – Piaci magatartással kapcsolatos kötelezettségvállalások)

(2005/C 82/02)

(Az eljárás nyelve: angol)

A C-12/03. P. sz.. Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: M. Petite, A. Whelan és P. Hellström) kontra *Tetra Laval BV*, székhelye: Amszterdam (Hollandia), (képviseli: A. Vandencastele, D. Waelbroeck és M. Johnsson, ügyvédek, valamint A. Weitbrecht és S. Völcker) ügyben, az Európai Bíróság alapokmányának 49. cikke alapján 2003. január 8-án benyújtott fellebbezés tárgyában, a Bíróság (nagytanács), tagjai P. Jann, az első tanács elnöke, a tanács elnökeként eljárva, C.W.A. Timmermans, A. Rosas (előadó), tanácselnökök, C. Gulmann, J.-P. Puissochet, R. Schintgen, N. Colneric, S. von Bahr és J. N. Cunha Rodrigues, bírák, főtanácsnok: A. Tizzano, hivatalvezető: L. Hewlett vezető tisztviselő, 2005. február 15-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A fellebbezést elutasítja.
- 2) Az Európai Közösségek Bizottságát kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 70., 2003.3.22.